



# 9-Я РОССИЙСКО-ГЕРМАНСКАЯ СЫРЬЕВАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ

23-25 ноября 2016 г. – Конгресс-центр г. Дюссельдорф

ДИГИТАЛИЗАЦИЯ

ИННОВАЦИИ

**«ПРОМЫШЛЕННОЕ ПРОИЗВОДСТВО И  
МИНЕРАЛЬНОЕ СЫРЬЕ: ВЛИЯНИЕ НА  
КЛИМАТ И ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ»**

Последствия горнодобывающей  
деятельности

Эффективность  
использования ресурсов  
Устойчивое развитие

ЦЕПОЧКИ СОЗДАНИЯ ДОБАВЛЕННОЙ СТОИМОСТИ

ПАРТНЕРСТВО В СЫРЬЕВОМ СЕКТОРЕ

Круглый стол для предпринимателей

Наука **Б2Б ДИАЛОГ СОЗДАНИЕ**

ОБРАЗОВАНИЕ **ДОБЫЧА СЫРЬЯ**

ПРИРОДНЫЙ **ГАЗ** ТРАНСФЕР ТЕХНОЛОГИЙ

Инициаторы



В сотрудничестве с



Landeshauptstadt  
Düsseldorf

Ministerium für Wirtschaft, Energie,  
Industrie, Mittelstand und Handwerk  
des Landes Nordrhein-Westfalen



При поддержке



Audi  
Vorsprung durch Technik



Региональные партнеры



Russland  
Kompetenzzentrum  
Düsseldorf



EnergieAgentur.NRW  
Klimaschutz made in nrw



Technische  
Hochschule  
Georg Agricola



Mining



NMWP.NRW  
Cluster NanoMikroWerkstoffePhotonik

Zukunft ERDGAS e.V.



10 Jahre / ЛЕТ

2006 – 2016

**Rohstoff-Forum**

Российско-Германский сырьевой форум

## РЕФЕРЕНТЫ



**Зигмар Габриэль**  
Федеральный министр экономики и энергетики, вице-канцлер



**Аркадий Дворкович**  
Заместитель Председателя Правительства Российской Федерации



**Проф. д-р Клаус Тёпфер**  
Бывший заместитель Генерального секретаря ООН, Председатель с немецкой стороны



**Проф. д-р Владимир Литвиненко**  
Ректор Санкт-Петербургского городского университета, Председатель с российской стороны



**Гаррельт Дуин**  
Министр экономики, энергетики, промышленности, среднего и малого бизнеса, Федеральная земли Северный Рейн-Вестфалия



**Томас Гайзель**  
Обербургмистр г. Дюссельдорф



**Д-р Эдмунд Штойбер**  
Бывший Министр-президент Баварии



**Рональд Пофалла**  
Председатель с немецкой стороны форума «Петербургский диалог»



**Д-р Вольфганг Бюхеле\***  
Председатель Восточного комитета германской экономики, Председатель Правления компании «Linde AG»



**Александр Новак\***  
Министр энергетики Российской Федерации



**Проф. д-р Валерий Язев**  
Председатель Союза горнопромышленников Российской Федерации



**Павел Завальный**  
Президент Российского газового общества



**Д-р Карстен Хойхерт**  
Председатель Правления Компании «VNG – Verbundnetz Gas AG»



**Ханс-Йоахим Вельш**  
Председатель Комитета по сырьевой политике Фед. союза германской промышленности, исп. директор компании «ROGESA Roheisengesellschaft Saar mbH»



**Клаус Шефер**  
Председатель Правления компании «Uniper SE»



**Наталья Комарова**  
Губернатор Ханты-Мансийского автономного округа



**Проф. д-р Фридберт Пфлюгер**  
Директор Европейского центра энергетической и сырьевой безопасности (EUCERS), Королевский колледж (Лондон)



**Д-р Фриц Йекель**  
Штатс-министр, глава Саксонской государственной канцелярии



**Проф. д-р Клаус-Дитер Баркнехт**  
Ректор Технического университета Фрайбургская горная академия



**Андреас Кульман\***  
Председатель Правления Немецкого энергетического агентства (dena)



**Проф. д-р Юрген Кречман**  
Президент Технического университета им. Георга Агриколы, Бохум



**Андрей Гурьев\***  
Генеральный директор ОАО «ФосАгро»



**Михаил Сутягинский\***  
Председатель Совета директоров группы компаний «Титан»



**Буркхард Дамен**  
Председатель Правления компании «SMS group GmbH»



**Д-р Тимм Келер**  
член Правления компании «Zukunft Erdgas e.V.»



**Проф. д-р Манфред Фишедик**  
Вице-президент Вуппертальского института климата, окружающей среды и энергии

Актуальный перечень референтов приведен на сайте

[www.rohstoff-forum.org](http://www.rohstoff-forum.org)

\* участие уточняется



10 Jahre / ЛЕТ

2006 – 2016

**Rohstoff-Forum**

Российско-Германский сырьевой форум

## ПРОГРАММА

### среда, 23 ноября

*Заезд участников*

- 13:00 – 18:00** **Посещение компаний (параллельно)**
- Посещение крупнейшего в Европе центра по переработке отходов REMONDIS GmbH, Люнен
  - Посещение Центра глубокого бурения и геотермических исследований «GZB», Бохум
  - Посещение компании по добыче бурого угля открытым способом с рекультивацией «RWE Power AG»
- 19:00** **Приветственный вечер**  
*RHEINTERRASSE | Joseph-Beuys-Ufer 33 | 40479 Düsseldorf*



### четверг, 24 ноября

*CCD Congress Center Düsseldorf | Stockumer Kirchstr. 61 | 40474 Düsseldorf*

- 09:45 – 11:15** **Открытие**
- 11:15 – 11:45** Кофе-брейк
- 11:45 – 13:30** **Пленарное заседание 1: Промышленное производство и минеральное сырье: влияние на климат и окружающую среду**
- 13:30 – 14:30** Обед
- 14:30 – 16:00** **Параллельные панельные обсуждения**
- Российско-германский круглый стол для предпринимателей (с биржей контактов)
  - Климатические цели Германии: шансы или риски для природного газа?
  - Сырье как двигатель инноваций
- 16:00 – 16:15** Кофе-брейк
- 16:15 – 18:00** **Пленарная сессия: «Энергодиалог: Россия-Германия-Европа»**
- Выступление Федерального министра экономики Зигмара Габриэля
  - Выступление заместителя Председателя правительства Аркадия Дворковича
  - по окончании открытые дискуссии
- 18:30 – 19:00** **Вручение премии им. Георга Агриколы Российско-Германской сырьевой конференции**
- 19:00** Торжественный прием

### пятница, 25 ноября

*CCD Congress Center Düsseldorf | Stockumer Kirchstr. 61 | 40474 Düsseldorf*

- 10:00 – 13:00** **Параллельные панельные обсуждения**
- Состояние и перспективы российско-германского межвузовского сотрудничества в энергетическо-сырьевой сфере
  - Устранение последствий горнодобывающей деятельности – проблемы России, опыт Германии
- с 14:00** Культурная программа (г. Дюссельдорф)

- **В2В Российско-германская биржа контактов!**
- **Тематические площадки!**
- **ПОСЕЩЕНИЕ КОМПАНИЙ!**
- **Примите участие в дискуссии: обратитесь к модераторам в режиме online!**
- **Опубликуйте профиль компании в режиме online!**

[www.rohstoff-forum.org](http://www.rohstoff-forum.org)





10 Jahre / ЛЕТ

2006 – 2016

**Rohstoff-Forum**

Российско-Германский сырьевой форум

## ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ И УСЛОВИЯ УЧАСТИЯ

### Место проведения конференции

CCD Congress Center Düsseldorf  
Stockumer Kirchstr. 61  
40474 Düsseldorf  
www.ccd.de

### Отель

Hotel Nikko Düsseldorf  
Immermannstraße 41  
40210 Düsseldorf

Тел. +49 211 834-0  
Факс +49 211 161 216  
Эл. почта info@nikko-hotel.de

Количество номеров со скидкой ограничено. Просим Вас зарегистрироваться за собственный счет непосредственно в отеле с пометкой „Rohstoff-Konferenz“.

#### Стоимость за номер / ночь:

Одноместный номер Комфорт **145,00 евро** (завтрак включен)  
Одноместный номер Бизнес **205,00 евро** (завтрак включен)

Обращаем Ваше внимание на то, что мы не можем повлиять на предоставление номеров. Потому возможно, что в случае позднего обращения свободные номера в гостинице закончатся. Бесплатная отмена бронирования возможно за 24 часа до заезда.

### Заявка на участие

Просим подать заявку на участие в Российско-Германской сырьевой конференции с помощью прилагаемого регистрационного формуляра по факсу или в режиме online на сайте [www.rohstoff-forum.org](http://www.rohstoff-forum.org) до **9 ноября 2016 г.** В связи с ограничением по количеству участников необходимо подтвердить Ваше окончательное участие по электронной почте.

Организаторы оставляют за собой право внести изменения в программу.



### Контакты

Организатор  
Российско-Германский сырьевой форум  
Braunstr. 7  
04347 Leipzig

Контактное лицо по вопросам программы  
Оливер Фриске

Тел. +49 341 443 7480  
Эл. почта oliver.friske@rohstoff-forum.org

Контактное лицо по программе и организации с российской стороны  
Начальник Центра международных программ  
Горного университета  
Борзенков Владимир Тихонович

Тел. +7(812)328-82-48  
Эл. почта ums@spmi.ru



10 Jahre / ЛЕТ

2006 – 2016

**Rohstoff-Forum**

Российско-Германский сырьевой форум

## ЗАЯВКА НА УЧАСТИЕ

**онлайн по ссылке [www.rohstoff-forum.org](http://www.rohstoff-forum.org)**

**или по факсу +49 (0) 2 21 570 85 54 9 до 9 ноября 2016 года**

---

Фамилия

Имя

Должность

---

Телефон

Эл. почта

---

Компания/учреждение

Отрасль

---

Улица/п/я

Индекс/населенный пункт

Дата/подпись

- Да, я подаю заявку на участие в 9-ой Российско-германской сырьевой конференции с 23 по 25 ноября 2016 г.**
- Я заинтересован в возможностях оказания спонсорской помощи и экспонирования.**  
Просьба связаться со мной!

---

Я хочу принять участие в одной из экскурсий с посещением компании **23 ноября 2016 г. , с 13:00 до 18:00 ч:**

- Посещение крупнейшего в Европе центра по переработке отходов REMONDIS GmbH, Люнен
- Посещение Центра глубокого бурения и геотермических исследований, Бохум
- Посещение компании по добыче бурого угля открытым способом с рекультивацией «RWE Power AG»

Я принимаю участие в приветственном ужине **23 ноября 2016г., 19:00 ч:**

- Ода  Онет

Участие в панельных дискуссиях **24 ноября 2016 г.:**

- Российско-германский круглый стол для предпринимателей
- Климатические цели Германии: шансы или риски для природного газа?
- Сырье как двигатель инноваций

Я принимаю участие в торжественном приеме **24 ноября 2016 г., 19:00 ч:**

- Ода  Онет

Участие в панельных дискуссиях **25 ноября 2016 г.:**

- Состояние и перспективы российско-германского межвузовского сотрудничества в энергетическо-сырьевой сфере
- Устранение последствий горнодобывающей деятельности – проблемы России, опыт Германии

Я принимаю участие в культурной программе (г. Дюссельдорф) **25 ноября 2016 г., с 14:00 ч:**

- Ода  Онет